

Abweiser

Zum Abweisen kurzer Werkstücke und Abschnitte vom Kreissägeblatt.

Mit zwei starken Haltemagneten kann der Abweiser leicht, schnell und sicher in jeder gewünschten Lage auf dem Maschinentisch fixiert werden.

- A** Handgriff
- B** Haltemagnete

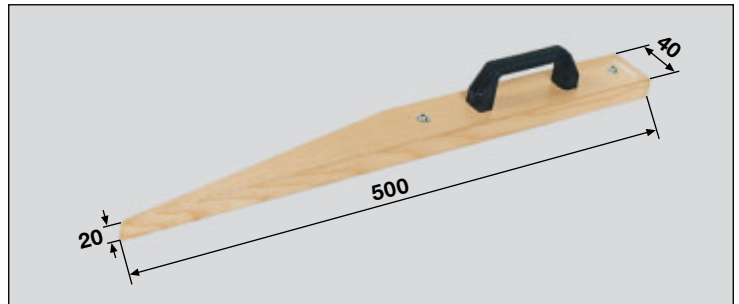
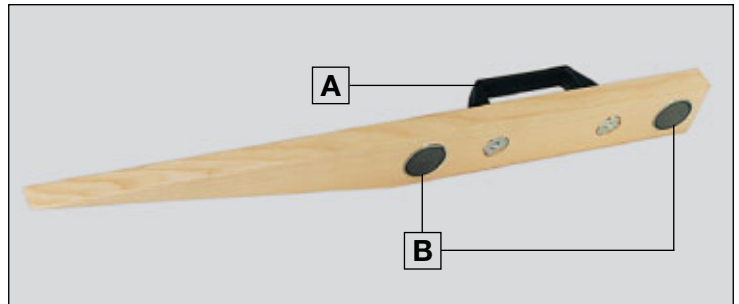


Deflector

To deflect short workpieces and cuttings from the circular saw blade.

Two strong fixing magnets allow easy, safe and fast fixing of the deflector at the machine table in any required position.

- A** Handle
- B** Fixing magnets



Défecteur

Pour écarter de la lame de scie circulaire les chutes et les morceaux de bois courts.

Grâce à deux aimants puissants, le Défecteur peut être fixé sur la table de machine dans toutes les positions voulues, de façon simple, rapide et sûre.

- A** Poignée
- B** Aimants

Abweiser
mit Gebrauchsanleitung
Deflector
with operating instructions
Défecteur
avec notice d'utilisation
Art. No. 216 157 000 193

1 Abweisen der Abschnitte vom Kreissägeblatt.

2 Schnelles, griffbereites Aufbewahren des Abweisers an der Maschine durch Haltemagnete.

1 Deflecting the offcuts from the circular saw blade.

2 Fast and easy to reach location of the deflector on the machine, by means of strong magnets.

1 Les chutes sont écartées de la lame de scie.

2 Rangement rapide sur la machine, à portée de la main, grâce à deux aimants de maintien.

